

Regionálne korporátne centrum VÝCHOD

**Dodatok č. 6
k Zmluve o úvere**

Obec: **Lechnica**
Sídlo: 059 06 Lechnica 92
IČO: 00 696 293
za ktorú koná: **Jozef Musala**, starosta obce
rodné číslo: 841124/9044
trvalý pobyt: Lechnica 62, 059 06 Lechnica
štátna príslušnosť: Slovenská republika
doklad totožnosti: Občiansky preukaz č. EA 765 961

číslo bežného účtu vedeného v Banke v euro: **SK40 5200 0000 0000 0877 9485**
ďalej len „Klient“

a

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo: Štúrova 5, 813 54 Bratislava
IČO: 31 318 916
Obchodný register: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 335/B
za ktorú konajú: Mgr. Martin Ondruš, MBA, vzťahový manažér pre firemných klientov
Ing. Katarína Fridmanská, vzťahový manažér pre firemných klientov

ďalej len „Banka“

Článok I. – Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k :
Zmluve o kontokorentnom úvere
číslo: 5006/13/11
zo dňa 10.07.2013 v znení jej neskorších dodatkov.
2. Slová napísané s veľkým začiatočným písmenom majú význam definovaný v Zmluve o úvere alebo v Podmienkach.

Článok II. - Predmet dodatku

1. Týmto dodatkom **sa mení čl. I. bod 1. Zmluvy** nasledovne:
 1. Na základe žiadosti Klienta sa Banka zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a vo Všeobecných úverových podmienkach OTP Banky Slovensko, a.s. pre neretailových klientov účinných odo dňa 25.05.2018 (ďalej len „Podmienky“) poskytnúť v prospech Klienta kontokorentný úver v sume **15 000,- €**, slovom: **pätnásťtisíc euro** (úverový limit).

2. Týmto dodatkom **sa dopĺňa čl. III. Zmluvy o nový bod 11.** v nasledovnom znení:
 11. Banka nie je povinná poskytnúť Úver v zmysle tohto Dodatku č. 6, ak neboli splnené nasledovné podmienky:
 - a) predloženie vyhlásenia osoby, ktorá poskytla zabezpečenie pohľadávok Banky o tom, že súhlasí s týmto Dodatkom č. 6 k Zmluve o úvere, a že ňou poskytnuté zabezpečenie trvá aj naďalej,
 - b) predloženie písomného potvrdenia Banke o zverejnení tohto Dodatku č. 6 k Zmluve o úvere a Vyhlásenia podľa §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), pričom od uzavretia tohto Dodatku č. 6 k Zmluve o úvere a Vyhlásenia osoby, ktorá poskytla zabezpečenie do ich zverejnenia nesmie uplynúť viac ako 3 mesiace,
 - c) predloženie výpisu z uznesenia obecného zastupiteľstva, na ktorom bolo schválené prijatie kontokorentného úveru a jeho zabezpečenie.
3. Týmto dodatkom **sa mení čl. IV. bod 2. Zmluvy** nasledovne:
 2. Konečná splatnosť úveru je **01.04.2020**.
4. Týmto dodatkom **sa mení čl. VI. bod 1: Zmluvy** nasledovne:
 1. Klient sa zaväzuje smerovať všetky príjmy obce vrátane celého podielu na daniach v správe štátu na svoj účet vedený v Banke počas trvania úverového vzťahu.
5. Týmto dodatkom **sa mení čl. VII. bod 6. Zmluvy** nasledovne.
 6. Klient vyhlasuje, že prijíma Bankou predložený neodvolateľný návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy podľa § 3 až 5 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov o tom, že spory zmluvných strán z ich obchodov budú rozhodované v rozhodcovskom konaní na Rozhodcovskom súde Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory (ďalej „RS SOPK“) so sídlom Gorkého 9, 816 03 Bratislava. Banka a Klient sa týmto dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, najmä z dôvodu neplnenia povinností, náhrady škody, bezdôvodného obohatenia, ohľadom platnosti vyššie uvedených právnych úkonov a ich výkladu, budú rozhodnuté v rozhodcovskom konaní na RS SOPK. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa podrobia rozhodnutiu RS SOPK a jeho rozhodnutie bude pre nich záväzné. Zmluvná strana sa napriek uzavretej rozhodcovskej zmluve môže domáhať svojho práva podaním žaloby na všeobecný súd a druhá zmluvná strana ani jej právny nástupca sa nemôžu účinne dovolávať nedostatku právomoci súdu podľa osobitného predpisu, ibaže vo veci už skôr začalo rozhodcovské konanie.

Článok III. - Záverečné ustanovenia

1. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banky Slovensko, a.s. pre neretailových klientov (účinné odo dňa 25.05.2018), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy, súhlasí s nimi a je v plnom rozsahu zaviazaný právami a povinnosťami vyplývajúcimi z Podmienok a zároveň Klient, podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciami o ochrane osobných údajov, ktoré sa nachádzajú na pobočke Banky a sú verejne dostupné na webovej stránke www.otpbanka.sk v časti Právne informácie.
2. Klient a Banka sa dohodli, že za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy a jej dodatkov alebo v súvislosti so Zmluvou vrátane dodatkov platí Klient Banke poplatky v zmysle aktuálneho Cenníka Banky pre podnikateľov a iné

právnické subjekty (v texte tiež len „Cenník Banky“), ak v Zmluve nie je uvedené inak. Klient vyhlasuje, že sa s Cenníkom Banky oboznámil a súhlasí s ním. Klient a Banka sa zároveň dohodli, že v prípade zmeny Cenníka Banky alebo jeho nahradenia novým cenníkom bude Klient platiť Banke poplatky za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou podľa zmeneného resp. podľa nového cenníka, a to od okamihu jeho zverejnenia v prevádzkových priestoroch Banky a na webovom sídle Banky.

3. Klient sa zaväzuje uhradiť Banke poplatok za spracovanie tohto Dodatku vo výške **150,- €**, poplatok je splatný v deň podpisu tohto Dodatku.
4. Dodatok obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán a nahrádza akékoľvek prípadné predchádzajúce ústne a písomné dohovory týkajúce sa predmetu dodatku.
5. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tohto dodatku je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tohto dodatku.
6. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po uzavretí tohto dodatku zabezpečiť zverejnenie tohto dodatku podľa § 5a Zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
7. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho 2 pre Klienta a 2 pre Banku.
8. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že dodatok podpisujú slobodne, vážne, bez nátlaku a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným. Na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených za ne konať.

V Prešove, dňa 02.04.2019

V Prešove, dňa 02.04.2019

Banka:

OTP Banka Slovensko, a.s.

Klient:

Obec Lechnica

VYHLÁSENIE OSOBY, KTORÁ POSKYTLA ZABEZPEČENIE

Obec: **Lechnica**
Sídlo: **Obecný úrad Lechnica 92, 059 06 Červený Kláštor**
IČO: **00 696 293**
za ktorú koná: **Jozef Musala**, starosta obce
rodné číslo: 841124/9044
trvalý pobyt: Lechnica 62, 059 06 Lechnica
štátna príslušnosť: Slovenská republika
doklad totožnosti: Občiansky preukaz č. EA 765 961

ako osoba, ktorá poskytla zabezpečenie pohľadávok OTP Banky Slovensko, a.s. (ďalej len „OTP Banka“) zo **Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 5006/13/11 zo dňa 10.07.2013** v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva o úvere“) vyhlasuje, že

1. sa oboznámila s obsahom Dodatku č. 6 k vyššie uvedenej Zmluve o úvere,
2. súhlasí so zmenou v obsahu záväzkov zo Zmluvy o úvere a/alebo nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 6 a
3. zabezpečenie pohľadávok OTP Banky zo Zmenky a Dohody o vyplňovacom práve k bianko zmenke č. 5006/13/11 BZ zo dňa 10.07.2013 trvá naďalej a zabezpečuje pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom zo Zmluvy o úvere aj po zmene v obsahu záväzkov a/alebo pohľadávku OTP Banky s príslušenstvom vzniknutú nahradením doterajších záväzkov novými záväzkami podľa Dodatku č. 6.

V Prešove, dňa 02.04.2019

V Prešove, dňa 02.04.2019